

**After Childbirth -Reading Books to Babies!**

Some people think “Books to Babies...?” However, reading books to babies is not about having them sit still and listen quietly. It is important to play with babies, put your face close to theirs, laugh with them, give them lots of hugs and speak to them. Even more important than reading the book is having sufficient physical contact with babies in a relaxed atmosphere.

**Take advantage of the Book Start Program**

Library staff offer advice to parents on how to have fun reading to their babies as a means of deepening the parent-baby bond, as well as give parents the Book Start Pack which includes picture books and other items. \*Japanese Only **Eligibility:** Babies 4 months up to about 10 months old living in Saitama City with alien registration and their parents. A picture book voucher will be included with the 4 month old checkup notice. **Cost:** Free **Procedure:** Take the picture book voucher along with your child to one of the Book Start venues (Ward Health Centers, Urawa or Omiya Child Rearing Support Center). For specific dates, check the schedule sent with the voucher or view it on the Saitama Kosodate Web (<http://www.saitama-kosodate.jp/>). **Inquiries:** Ward Assistance Divisions or Child Rearing Assistance Division **Tel:** 829-1271, **Fax:** 829-1935 \*Japanese Only

**Consultation Services for Foreign Residents****Everyday Life Consultation and Administrative Information Guidance**

**Day/Language:** Mondays...English / Tagalog, Tuesdays...Korean, Wednesdays...Portuguese / English, Thursdays...Chinese

**Time :** 9a.m.-12p.m.

**Place :** Citizens' Consultation Room ,Omiya Ward Office 2nd Fl.

☎646・3097

**Multilingual Daily Life Consultation Service**

**Language/Day/Time:** English...Mondays/Wednesdays,5:30p.m.-8p.m. Chinese...Tuesdays,1p.m.-6p.m. Korean...Thursday,1p.m.-6p.m.

**Place :** International Exchange Center (Urawa Station East Exit, Comunale, 9th Fl.)

☎887・1506

**外国人のための生活相談****日常生活相談・行政情報案内**

曜日 / 月曜日...英語・タガログ語 火曜日...韓国・朝鮮語  
水曜日...ポルトガル語・英語 木曜日...中国語

時間 / 9時～12時

会場 / 大宮区役所2階 市民相談室

☎646・3097

**多言語生活相談**

言語・曜日・時間 / ▶英語・月・水曜日 17時30分～20時 ▶中国語・火曜日 13時～18時 ▶韓国・朝鮮語・木曜日 13時～18時

会場 / 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階)

☎887・1506

**赤ちゃんが生まれたら—赤ちゃんに絵本を!**

「赤ちゃんに絵本?」と思う方もいるでしょう。でも、赤ちゃんへの読み聞かせは、じつと静かに座らせて聞かせるものではありません。赤ちゃんをあやし、顔を近づけ、笑いかけ、たくさん抱いて、言葉をかけてあげることが大事なのです。絵本を読んで聞かせることよりも、ゆったりとした気持ちで、充分なスキンシップをとることが何よりも大切です。

**ブックスタートをご利用ください**

赤ちゃんとその保護者が絵本を通じて楽しい時間をもち、親子の絆を深められるよう、図書館職員などが絵本の読み方をアドバイスし、絵本などが入ったブックスタートパックを

差し上げます。※日本語のみ

●対象 / 市内在住で、外国人登録をしている4～10か月ぐらいの赤ちゃんとその保護者 ※4か月児健康診査の通知に「絵本の引換券」を同封します。●費用 / 無料 ●申込み / 市から郵送される引換券を持参し、赤ちゃんと一緒に、直接、会場(各区保健センター、子育て支援センターうらわ又はおおみや)へ。日程は、引換券に同封される日程表やさいたま子育てWEB(<http://www.saitama-kosodate.jp/>)で確認してください。※日本語のみ ●問合せ / 各区支援課、又は子育て支援課(☎829・1271、FAX 829・1935) ※日本語のみ対応

**寄付ありがとうございました**

**ふれあい福祉基金へ** ▶さいたま市大宮歩け協会さん 3,525円  
▶宮原青年クラブさん 5万円 ▶吉真誠人さん 5,000円 ▶美容室パ・ドウドウさん 17万4,907円 ▶大松会会長 矢島とめ子さん 14万1,253円 ▶ネットトヨタ東埼玉(株)マイネットさいたま中尾店 1万5,000円

**さいたま市社会福祉協議会へ** ▶(株)三菱自動車フットボールクラブ 19万2,016円 ▶浦和すみれライオンズクラブ 100万円  
▶浦和区東口中核商店会連合会 1万円 ▶匿名 2万円 ▶津川音楽事務所 2万120円 ▶宮原町三丁目婦人会 5,000円 ▶高齢

者教室三期会 5万円 ▶大谷良高さん 5,000円 ▶(株)ヤオコー大宮蓮沼店 1万64円 ▶おしゃべりサロンひだまり 2万1,000円 ▶進藤 肇さん 1,000円 ▶田中功一さん 1万円 ▶田島西自治会婦人部 1万円 ▶JBDF埼玉支局 地域協会南支部 5,000円 ▶理容南部協議会ゴルフ部 3万9,000円 ▶ダンスクラブトワエモア 4,670円 ▶大崎園芸生産組合 1万3,871円 ▶サンライフ東浦和管理組合 3万4,570円 ▶川口信用金庫各支店(土呂 2,254円、大宮 7,133円、東大宮 5,680円、北浦和 7,020円、与野 7,805円、東浦和駅前 2,721円、浦和駅前 5,502円、岩槻 1万1,907円)